



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka kazachskiego 3

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Turkologia Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09TURS.14N.05044.23 Języki wykładowe polski, kazachski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty nieprzypisane
Koordynator zajęć	Umit Kydyrbayeva	
Prowadzący zajęcia	Umit Kydyrbayeva, Gulayhan Aqtay	
Okres Semestr 3	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 60, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 4

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Rozwijanie czterech podstawowych kompetencji językowych (mówienie, czytanie, pisanie słuchanie) języka kazachskiego na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
C2	Zaznajomienie z podstawowym słownictwem języka kazachskiego
C3	Ćwiczenie podstawowych form gramatycznych języka kazachskiego
C4	Zaznajomienie z aspektami z pogranicza języka i kultury kazachskiej
C5	Rozwijanie umiejętności tłumaczenia aspektów kultury polskiej (i europejskiej) w środowisku kazachskim

Wymagania wstępne

Znajomość j. kazachskiego na poziomie A1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	Zna słownictwo z popularnych dziedzin	TUR_K1_W08, TUR_K1_W11	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach, wykonanie pracy semestralnej
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Umie konstruować wypowiedzi ustne w j. kazachskim na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09	Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach, wykonanie pracy semestralnej
U2	Umie konstruować wypowiedzi pisemne w j. kazachskim na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09	Kolokwium pisemne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach, wykonanie pracy semestralnej
U3	Rozumie wypowiedzi w j. kazachskim na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach, wykonanie pracy semestralnej
U4	Potrafi czytać ze zrozumieniem teksty w j. kazachskim na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach, wykonanie pracy semestralnej
U5	Potrafi posługiwać się prostymi konstrukcjami gramatycznymi	TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach, wykonanie pracy semestralnej
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	Rozumie podstawowe pojęcia dotyczące kultury kazachskiej	TUR_K1_K05, TUR_K1_K07	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, wykonanie zadań domowych, aktywność na zajęciach, wykonanie pracy semestralnej

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Wspomnienia z wakacji – podróże (Świat i my; rodzaje transportu: na lotnisku, na dworcu)	W1, U1, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
2.	Adam körki – şüberək; ubrania i kolory	W1, U1, U2, U3, U5, K1	Konwersatorium
3.	U lekarza, ciało ludzkie, zdrowie	W1, U1, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
4.	Hobby; co robisz w wolnym czasie? (Sport i my)	W1, U1, U2, U4, U5, K1	Konwersatorium
5.	Świat usług	W1, U1, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach, Praca domowa

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Warunkiem dopuszczenia do zaliczenia końcowego jest wykonanie wszystkich zadań domowych, zaliczenie kolokwiiów cząstkowych, obecność na zajęciach (dopuszcza się nieusprawiedliwioną nieobecność na czterech zajęciach) oraz wykonanie pracy semestralnej. bardzo dobry (bdb; 5,0): znakomita wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dobry plus (+db; 4,5): bardzo dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dobry (db; 4,0): dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dostateczny plus (+dst; 3,5): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale ze znacznymi niedociągnięciami na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dostateczny (dst; 3,0): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale z licznymi błędami na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego niedostateczny (ndst; 2,0): niezadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Poniżej 60%. – ocena niedostateczna (2,0) - od 60 do 64 %. - ocena dostateczna (3,0), - od 65 do 69 %. - ocena dostateczna plus (3,5), - od 70 do 80 %. - ocena dobra (4,0), - od 81 do 90 %. - ocena dobra plus (4,5), - od 91 do 100 %. - ocena bardzo dobra (5,0).

Literatura

Obowiązkowa

1. Күзекбаева З., Масақова Г. 2018. Қазақ тілі: Базалық деңгей (A2): Оқу құралы.
2. Aqtaý, Gulayhan, Katarzyna Stefaniak-Rak, Jakub Jakusik. 2015. Kazachski na co dzień. Poznań: UNI-DRUK.
3. Дәулеткереева Н.Ж., Нурмагамбетова Н.А., Смыкова А.Д. 2021. Қазақ тілі: Базалық деңгей (A2): Шетелдегі қазақ диаспорасына арналған әмбебап оқулық. Нұр-Сұлтан: ҚР БҒМ, Тіл саясаты комитеті.
4. Batayeva, Zaure. 2013. Colloquial Kazakh Routledge the complete course for beginners. NY: Routledge.

Dodatkowa

1. Aqtaý, Gülayhan, Jankowski, Henryk. 2011. Słownik kazachsko-polski. Kraków: Księgarnia akademicka.
2. Мұсаева Г. 2015. Қазақ тілі – шет тілі ретінде. Базалық деңгей: Оқу құралы. 1-кітап. Астана: Ш.Шаяхметов атындағы тілдерді дамытудың республикалық үйлестіру-әдістемелік орталығы
3. Мадиева Т.Ә. 2010. Қазақ тілі практикумы (Орыс аудиториясына арналған жаттығулар жинағы). Алматы: Мемлекеттік тілді дамыту институты.
4. Сөйле кз онлайн – порталы (аудио және бейне материалдар): <http://www.soyle.kz/>
5. Тіл құрал платформасы (A1, A2, B1 деңгейлері): <https://tilqural.kz/>
6. Тіл медиа сайты (аудио және бейне мазмұнға негізделген): Tilmedia.kz

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	60
Przygotowanie do zajęć	30
Przygotowanie pracy semestralnej	20
Przygotowanie do zaliczenia	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 120
Liczba punktów ECTS	ECTS 4

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
TUR_K1_K05	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do otwartości na współpracę z przedstawicielami społeczności wielokulturowych i międzynarodowych
TUR_K1_K07	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do uznania wartości turkijskiego dziedzictwa kulturowego
TUR_K1_U06	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w dyskusjach w języku tureckim oraz kazachskim, przytaczając różne poglądy, wysuwając argumenty merytoryczne i poprawnie formułując wnioski
TUR_K1_U07	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przetwarzać i interpretować różnorodne teksty w językach turkijskich stosując właściwe metody i narzędzia
TUR_K1_U08	Absolwent/ka potrafi przygotowywać prace pisemne w języku tureckim oraz kazachskim na tematy z życia codziennego o właściwej strukturze, kompozycji i argumentacji
TUR_K1_U09	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przygotowywać i prezentować wystąpienia ustne na zadany temat w języku tureckim oraz kazachskim korzystając z różnych technik i narzędzi multimedialnych
TUR_K1_W08	Absolwent/ka zna i rozumie fundamentalne dylematy i wyzwania współczesnej cywilizacji związane z językami i kulturą ludów turkijskich
TUR_K1_W11	Absolwent/ka zna i rozumie specyfikę zastosowania języków turkijskich na rynku pracy